

CONFERENCIA DE DESARME

CD/1860
31 de marzo de 2009

ESPAÑOL
Original: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 27 DE MARZO DE 2009 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL DE LA CONFERENCIA DE DESARME POR LA REPRESENTANTE PERMANENTE ADJUNTA DE LA REPÚBLICA FRANCESA ANTE LA CONFERENCIA, RELATIVA A LA VISITA A LAS ANTIGUAS INSTALACIONES MILITARES DE PIERRELATTE Y MARCOULE

Tengo el honor de poner en su conocimiento, así como en el de la Conferencia de Desarme, la visita a las antiguas instalaciones militares de Pierrelatte y Marcoule que Francia organizó el 16 de septiembre de 2008 para los representantes de más de 40 países Miembros de esta Conferencia y el 16 de marzo de 2009 para más de 20 expertos no gubernamentales.

La visita supone la plasmación del compromiso contraído por el Presidente de la República en el discurso pronunciado en Cherburgo el 21 de marzo de 2008 sobre la política de defensa, la disuasión nuclear y el desarme. En ese discurso, el Presidente de la República formuló propuestas innovadoras en materia de desarme. Asimismo, expresó su voluntad de transparencia adoptando en particular la decisión de invitar a expertos internacionales a que fueran a comprobar el desmantelamiento de las antiguas instalaciones de Pierrelatte y Marcoule, dedicadas a la producción de material fisible para armas nucleares.

Durante el recorrido, los participantes tuvieron acceso a la antigua planta de enriquecimiento de uranio de Pierrelatte y visitaron, en las instalaciones de Marcoule, uno de los tres reactores para la producción de plutonio en fase de desmantelamiento, así como la antigua planta de reprocesamiento militar. También pudieron constatar el carácter concreto y efectivo de la decisión adoptada por Francia en 1996 de cesar toda la producción de material fisible para sus armas nucleares y desmantelar sus instalaciones de Pierrelatte y Marcoule dedicadas a esa producción.

Esta visita es un gesto de transparencia sin precedentes por parte de un Estado poseedor de armas nucleares. De hecho, es la primera vez que un Estado poseedor de armas nucleares abre las puertas de sus antiguas instalaciones de producción de material fisible para armas nucleares.

Esta iniciativa pone de manifiesto la voluntad de Francia de avanzar en la cesación de la producción de material fisible para armas nucleares, que para nosotros es una prioridad en el proceso de desarme, junto con la entrada en vigor del Tratado de prohibición completa de los

ensayos nucleares. Como comprobaron los expertos internacionales que participaron en la visita, el desmantelamiento de nuestras instalaciones de Pierrelatte y Marcoule es efectivamente irreversible.

Este evento indica también la voluntad de Francia de seguir contribuyendo activamente y de manera concreta al desarme, no sólo en el plano nacional sino también a nivel internacional. En efecto, gracias al impulso de la presidencia francesa de la Unión Europea, Europa ha sido capaz, por primera vez, de formular iniciativas ambiciosas en materia de desarme. En el contexto de la Conferencia de Examen del Tratado de 2010, Europa presentó, sobre la base de las propuestas formuladas en Cherburgo, un plan de acción sobre desarme que fue aprobado por los 27 Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea en diciembre de 2008.

En ese plan de acción, Francia, junto con sus socios de la Unión Europea, propone en particular que se inicie sin demora la negociación de un tratado de prohibición de la producción de material fisible para armas nucleares y que se establezca una moratoria inmediata sobre la producción de ese material. Instamos también a todos los Estados interesados a que desmantelen sus instalaciones dedicadas a la producción de dicho material. Francia espera ahora que la comunidad internacional se sume a la Unión Europea para apoyar y poner en práctica este plan de acción concreto y realista.

Como señaló el Presidente de la República en su discurso de Cherburgo, el compromiso de Francia con el desarme no se limita a los discursos y las promesas, sino que se traduce en actos concretos. Francia apuesta por la transparencia que refuerza la confianza. Las visitas organizadas a Pierrelatte y Marcoule lo ponen nuevamente de manifiesto. Esperamos ahora que otros se unan a nosotros en este camino. En efecto, para progresar en la vía del desarme es necesario el compromiso de todos los Estados. Su prosecución se basa en la confianza, la transparencia y la reciprocidad.

Le agradeceré que haga lo necesario para que esta carta se publique y distribuya como documento oficial de la Conferencia de Desarme.

(Firmado): Sophie Moal-Makame
Encargada de Negocios Interina
Representante Permanente Adjunta de
Francia ante la Conferencia de Desarme
